



ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ  
TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS  
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS  
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCÓMHPHOBAL EORPACH  
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS  
Az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága  
IL-QORTI TAL-PRIMISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE  
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

## Kontakty z Mediami i Informacja

### KOMUNIKAT PRASOWY nr 57/07

12 września 2007 r.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji w sprawie T-291/03

*Conorzio per la tutela del formaggio Grana Padano / OHIM*

### **NAZWA „GRANA” JEST CHRONIONA NA POZIOMIE WSPÓLNOTOWYM I NIE JEST NAZWĄ RODZAJOWĄ**

*Sąd stwierdził nieważność decyzji izby odwoławczej OHIM orzekając, że nazwa „GRANA” nie  
jest nazwą rodzajową i że nazwa pochodzenia „GRANA PADANO” stoi na przeszkodzie  
rejestracji znaku towarowego GRANA BIRAGHI*

W 1999 r. na wniosek Biraghi Spa, włoskiego producenta serów, Urząd Harmonizacji w ramach Rynku Wewnętrznego (OHIM) zarejestrował w charakterze wspólnotowego znaku towarowego słowny znak towarowy GRANA BIRAGHI dla różnych rodzajów sera. W tym samym roku Wydział Sprzeciwów OHIM uwzględnił złożony przez Consorzio per la tutela del formaggio Grana Padano wniosek o unieważnienie tego znaku towarowego ze względu na wcześniejsze rejestracje krajowych i międzynarodowych znaków towarowych GRANA i GRANA PADANO i naruszenie nazwy pochodzenia „grana padano”. Na skutek odwołania wniesionego przez Biraghi Pierwsza Izba Odwoławcza OHIM orzekła, że słowo „grana” ma charakter rodzajowy i opisowy w stosunku do istotnej cechy towarów i że w konsekwencji istnienie chronionej nazwy pochodzenia (PDO) „grana padano” nie stanowi żadnej przeszkody dla rejestracji wspólnotowego znaku towarowego GRANA BIRAGHI. Consorzio per la tutela del formaggio Grana Padano złożyło więc do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich wniosek o stwierdzenie nieważności tej decyzji.

Na wstępie Sąd przypomniał, że **rozporządzenie w sprawie wspólnotowego znaku towarowego<sup>1</sup> nie ma wpływu na przepisy rozporządzenia w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych<sup>2</sup>**. Zgodnie z tym ostatnim rozporządzeniem wniosek o rejestrację znaku towarowego, który przejmując zarejestrowaną nazwę, dla towarów nie objętych tą samą rejestracją, lub który zawłaszcza lub imituje chronioną nazwę bądź zawiera do niej aluzję, musi być odrzucony przez OHIM. W przypadku, gdy taki znak towarowy został już zarejestrowany, OHIM winien stwierdzić jego nieważność.

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 40/94 z dnia 20 grudnia 1993 r. (Dz.U. 1993, L 11, str. 19).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2081/92 z dnia 14 lipca 1992 r. (Dz.U. L 208, str. 1).

Izba Odwoławcza OHIM musi ustalić, czy nazwa, o której rejestrację wniesiono rzeczywiście stanowi nazwę rodzajową, lub też ewentualnie zbadać, jaką ochronę należy przyznać poszczególnym składnikom nazwy. Badanie to musi być dokonane w oparciu o **szczegółową analizę wszystkich czynników mogących przesądzać o rodzajowym charakterze nazwy**. Zgodnie z wytycznymi, jakich dostarczyło już orzecznictwo Trybunału Sprawiedliwości, wymagana szczegółowa analiza musi być dokonana na podstawie **wskazówek o charakterze prawnym, ekonomicznym, technicznym, historycznym, kulturalnym i społecznym**, na podstawie **właściwych przepisów krajowych i wspólnotowych** i ich rozwoju historycznego oraz na podstawie **sposobu postrzegania nazwy przez przeciętnego konsumenta** (wynikającego na przykład z sondaży), jak również w oparciu o dane dotyczące **wprowadzania do obrotu** zarówno w państwie członkowskim pochodzenia produktu, jak i w innych państwach członkowskich.

Sąd stwierdził następnie, że Izba Odwoławcza nie zastosowała kryteriów wynikających z orzecznictwa wspólnotowego w dziedzinie PDO i nie wzięła pod uwagę żadnego z czynników pozwalających na przeprowadzenie analizy możliwego rodzajowego charakteru nazwy lub jednego z tworzących ją elementów. Nie odwołała się w tym celu do badań opinii konsumentów ani do opinii ekspertów wykwalifikowanych w tej dziedzinie, a ponadto nie zwracała się o odpowiednie informacje, mimo że rozporządzenie w sprawie wspólnotowego znaku towarowego daje jej taką możliwość. Natomiast wyciągi ze słowników i badanie Internetu – na których Izba Odwoławcza oparła swoją decyzję – nie są w stanie wykazać rodzajowego charakteru nazwy.

Sąd dodał, że rozwój przepisów włoskich oraz praktyka administracyjna polegająca na dokonywaniu zajęć serów noszących jedynie oznaczenie „grana” wskazują, że nazwa ta nie jest nazwą rodzajową.

Na podstawie wszystkich powyższych rozważań Sąd orzekł, iż Izba Odwoławcza błędnie uznała, że nazwa „grana” jest nazwą rodzajową i że istnienie PDO „grana padano” nie stanowi przeszkody dla rejestracji znaku towarowego GRANA BIRAGHI.

Zatem znak towarowy GRANA BIRAGHI nie może zostać zarejestrowany.

**UWAGA: Odwołanie od orzeczenia Sądu Pierwszej Instancji, ograniczone do kwestii prawnych, może zostać wniesione do Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich w terminie dwóch miesięcy od doręczenia orzeczenia.**

*Dokument nieoficjalny, sporządzony na użytek mediów, który nie wiąże w żaden sposób Sądu Pierwszej Instancji.*

*Dostępne wersje językowe : FR DE EN EL ES IT PT*

*Pełny tekst wyroku znajduje się na stronie internetowej Trybunału*

*<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=PL&Submit=rechercher&numaff=T-291/03>*

*Tekst jest z reguły dostępny od godz. 12.00 CET w dniu ogłoszenia.*

*W celu uzyskania dodatkowych informacji, proszę skontaktować się z  
Ireneuszem Kolowcą*

*Tel. (00352) 4303 2793 Faks (00352) 4303 2053*